

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ
Suuraa Ikhlaasg

*Dura dursoo, suuran, tun {suuratul'ikh-
laasg} je'amti

قبل كل شيء هذه هي سورة الاخلاص

*Isiin suuraa makkaati .

وهي مكية

*Aayaanni isi'ii afur {4}.

وآياتها أربع

*Lakkooyisi isi'ii dhibbaafii kudha lama
{112}

وعددتها مائة واثنتا عشرة

*Isiin eega suuraa {Naasii} buute.

نزلت بعد سورة الناس

*Sababaan isiin buutef orma kuffaaraatiitu

سبب نزولها

nabi Muhammadiin mee waan Rabbiin kee taye nuu himi,inni dhaga'arraa tolf-
amemoo ziqiyarraa, yookaa mukarraayimoo, nama haati gara`atti ba`attee dha-
ltee? mee waan Rabbiin kee taye nuu himi je`anii gaafatan,saniif Rabbiin suu-
raa tana buuse.

*Jalqabni dubbi`ii maqaa Rabbii rahgmata
qabuutii.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1} *Yaa ergamaa kiyya Muhammad orma
kuffaaraa saniin akki jettu Rabbiin kiyya

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

tokkicha waan isa fakkaatu hin qabne, kan namni dalagaa akka dalagaa isaa
dalagu hin jirre,kan namni beekkomsa akka beekkomsa isaa qabu hin jirre, kan
namni humna akka humna isaa qabu hin jirre, inni kan hiriya hin qabne, waa
takka keessattillee, maalif ? Rabbiin odoo lama tayee, wal didda`aatu dhufa
wal diddaan dhufnaan, badi`iitu dhufaa, wanni argamu hin jirtu, wanni qajee-
lee deemulleen hin jirtu, haa tayuu wanni nuti laallee garru uumaa bareedduu,
dabiinsan qabne, tan wal dhabiinsan qabne, ta namni isii uume, tokko tayuu
himtu, kan beekkomsa qabu, jiraa duuti isaan hin malle, kan waan uume hunda
hin daganne, kan waan guutuu malee ir'uun isaan hin malle.

2} *Rabbiin isa namuu itti haajamu kan wa-
nni isarraa Duroomu hin jirre kan ilmoon

اللَّهُ الصَّمَدُ

garaa haadhaa keessatti itti haajamtu, qurxummiin bishaan keessatti itti haaj-
amtu ,kan namni dhukkubsatu fayya`aaf itti haajamuu, kan rooba haa nuu ke-
nnu`uuf itti haajamnu, {sgamad} {samad} jechuun: kan namaa saani itti haa-
jamu, dureessa wahittin haajamne, kan wahayyuu isatti haajamu jechu'.

*Rabbiin waan dhalle ,maalif ? Ilmoon ja-
arti`itti haajamti , wanni jaartii fuudhanii

لَمْ يَكِدْ

cinqii ba'atanii wajjiin jiraatu`utti geessu haajaadhaa, haajan sun ilmoo,yoon dulloome na gargaartu haa naa dhaltu`uu jecha itti haajamtuu,waan biraatii itti haajamtuu ,duuba kun hundinuu ir`ummaadhaa, waan Rabbiin maluu miti, inni dureessan haajamne kan waa hunda uume, kan gargaarsifanne, kan wanni uumame hundi gabroottan isaa taatee ,akkamiin gabara namaa tayuu`uufii, ilma namaa tayuun walitti qabamti?.

3}*Rabbiin an guyyaa keessaa dhalatee miti

وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾

,kan eega hin jirree argamee miti ,kan duruma jiru ,wanni eega dhabamaatii argame Rabbi hin je`amtu,maalif namni eega dhabamaatii argame, nama isa argamsiisutti haajama, wanni haajamu ,inuma Rabbi hin je`amtu, Rabbiin dureessa waa takkattin haajamnee, tanaaf jecha wanni guyyaa keessaa argame, takkaa dhalate ,haadha qofarraa uumamuu kan akka nabi {iisa`aa}, takkaa abbaa qofarraa uumamuu kan akka {haw-a`aa} tan aadamirraa uumamte, takkaa nama haadhaa abbaa malee uumame tayuu, kan akka nabi {aadam}, nama ibidarraa Rabbiin uume tayuu, kan akka jinni`ii, nama ifa'arraa uumame , kan akka malaayka'aa tayuu, kun hundinuu waan haajamaa, kan guyyaa keessaa argamee Rabbi hin je`amu.

4}*Rabbiin ,tokkicha ,waa takkaa ke essatti

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

hiriya, takkaa fakkaataa hin qabne kan qabne, kan dalagaa isaa keessatti, ammallee {sifa} isaa keessatti nama isa fakkaatu hin qabne, namni waan isa fakkaatu qabu, hundi Rabbi hin je`amu, maalif ? Wanni ati laaltee gartu hundi waan Rabbiin uume, takkaa dalage, duuba isaafii wanni inni uume akkamiin wal fakkaatan? tanaaf jecha namni Rabbi tayuu hin dandayu, nama akka isaatitu jiraa, kan isa dura argame, takkaa isa boda argame, kan bakka inni dhalateen dhalate, kan nama isa nyaachisee obaasutti haajamu, kan nama xilaata isarraa deebisutti haajamu, ammas mukni Rabbi tayuu hin dandayu. muka akka isaatitu jiraa, ammas sibiilli Rabbi hin je`amu, sibiila akka isaatitu jiraa, ammas jinniin Rabbi hin je`amtu ,jinnii akka isaatitu jiraa,hundi isaanii gabroottan Rabbiitii,waytii fedhe isaan uumee, Rabbin je`aman isallee hin fakkaatan Rabbiin waa hunda uume, fakkaataa hin qabuu inni tokkichan haajamne, kan gargaarsifanne.

WALALOO

Khakhadhatan Rabbii waa hunmaadufuu

Kha cinaq`ii nu baasuu ka nuu dadafuu

Ar'aafii borullee isuma qabnaa

Rabbiin keenya guddaan isaan nu uumee

Muhammad nuu ergee toltu nuu hime

Baraa nu isaanin baane dukkanaa

Rabbiin hunda uumee tokkichaa barii

Kan fakkaatan qabnee hundaan gargarii
 namni kana yaaduu inni mu`minaa
 Tokkichan haajamneen gargaarsifatuu
 Dachii samii uumee mee laali atuu
 ajaa`iba gartaa gamaa gamana
 Samii nuu ol fuudhee utubaa malee
 Nuu bal`ise dachii , dhifaadhan malee
 waan inni nuu uumee, nyaannee uffannaa
 Yoo firii takkitti darbanne baraa
 Kuma nuu dabarsaa ifuma biraa
 Goggogaa facaafnus jiidhaa murannaa
 Galanni ka saatii waan kennirrattii
 Galchineen dandeenyuu hunduma saatii
 haangarraa dandeenyuu numa galchinaa
 Qananii takkitti galata siidhaa
 Galchineen dandeenyuu mee qalbii godhaa
 bara hanga dandeenyun, taan ida`annaa
 Galata saa galchuun itti amanuu
 Tokkichan haajamnee kan hundaa kennuu
 Muhammad nabiiyii itti amannaa
 Eeganaa salaanne zakaas baafannaa .
 Soomannee hajjii yoo dandeenye goonaa
 Akkaataa islaamaa akkaan barannaa
 Yaa Rabbi nuu kennii gargaarsa kan kee
 Kha ati gargaartee cinqii yoom arkee
 Nu gabroottan kheetii suma khadhannaa
 Qananii tee gooytaa mee nuu dabalii
 Haadhaa abbaa keenyaa ilmaanin walii
 Arjaa hundaa kennuu nu suma qabnaa
 Yaa Rabbi yaa rabbii nu suma qabnaa
 Si yoo sirraa mayn`ee eenyu qabannaa
 Sii nu argamsiisee kamiin si gannaa
 Umrii nu dheeressii diin keetirrattii
 Nagayaan nu geessii nabii keetittii
 Muhammad jaalallee isaaf hawwinaa }
 Suuran {ikhlaasg} tun, qur`aana harka sadiyirraa, harka tokkotti qixxooyti,
 namni hoggaa sadii isii qara`e, akka waan qur`aana hunda qare`eeti jechu`u.